



Gabra tal-ġurisprudenza

Kawża T-661/24

Ir-Repubblika Ċeka
vs
Il-Kummissjoni Ewropea

Sentenza tal-Qorti Ġenerali (It-Tielet Awla) tal-15 ta' Lulju 2026

“Responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Unjoni – FAEG u FAEŽR – Sentenza li tannulla deċiżjoni tal-Kummissjoni li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni ċertu nfiq mill-Istati Membri taħt il-FAEG u l-FAEŽR – Rimbors mill-Kummissjoni tas-somma migbura indebitament – Rifjut tal-Kummissjoni li tħallas interessi fuq il-ġbir żejjed – Obbligu ta' hlas ta' interessi – Kumpens b'rata fissa għaċ-ċaħda tat-tgawdija tas-somma mħallsa indebitament lill-Kummissjoni – Artikolu 266 TFUE – Ksur suffiċjentement serju ta' regola tad-dritt li tagħti drittijiet lill-individwi”

Rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea – Hlas ta' kreditu li jaqa' fuq il-Kummissjoni – Interessi dovuti – Sentenza li tħassar korrezzjoni finanzjarja imposta taħt il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŽR) – Rimbors mill-Kummissjoni lill-Istat Membru kkonċernat tal-ammont tas-somom li jikkorrispondu mal-korrezzjoni finanzjarja – Obbligu ta' hlas lil dan l-Istat Membru tal-interessi marbuta mal-ammont irrimborsat – Assenza

(Artikolu 266 TFUE; Regolament tal-Kummissjoni Nru 908/2014, it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(8))

(ara l-punti 45, 46, 48 sa 51, 53, 58, 66, 67, 73 u 74)

Sunt

Adita b'rikors għad-danni, li hija ċaħdet, il-Qorti Ġenerali tat deċiżjoni dwar il-miżuri ta' eżekuzzjoni li għandhom jittiehdu mill-Kummissjoni Ewropea, konformement mal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE, dwar il-hlas minnha ta' interessi marbuta mal-hlas ta' somma lil Stat Membru, wara sentenza ta' annullament ta' deċiżjoni li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċertu nfiq imġarrab mill-Istati Membri skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) kif ukoll skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŽR) u li timponi fuq dan l-Istat korrezzjoni finanzjarja fil-kuntest ta' dan il-fond tal-aħħar.

Fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2018/873¹ tagħha fir-rigward tar-Repubblika Ċeka, il-Kummissjoni kienet iddeċidiet li tapplika korrezzjoni finanzjarja b'rata fissa (iktar 'il quddiem il-"korrezzjoni finanzjarja kontenzjuża") għall-ħlas ta' pagament tal-FAEŻR, minhabba nfiq li allegatament sar bi ksur tad-dritt tal-Unjoni. Il-Qorti Ġenerali annullat din id-deċiżjoni permezz tas-sentenza tagħha Ir-Repubblika Ċeka vs Il-Kummissjoni², li b'reazzjoni għaliha l-Kummissjoni adottat id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2020/859, li ordnat ir-rimbors tas-somma kkonċernata, mingħajr ma ziedet magħha l-ħlas tal-interessi.

Permezz ta' ittra tas-26 ta' Novembru 2024, ir-Repubblika Ċeka talbet lill-Kummissjoni tħallasha l-interessi għall-perijodu bejn l-10 ta' Awwissu 2018, id-data ta' implimentazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja kontenzjuża, u s-27 ta' Ottubru 2020, id-data tar-rimbors mill-Kummissjoni tas-somom previsti fl-imsemmija korrezzjoni (iktar 'il quddiem il-"perijodu kontenzjuż").

Il-kunsiderazzjonijiet tal-Qorti Ġenerali

Fl-ewwel lok, il-Qorti Ġenerali kkonstatat li l-obbligu ta' ħlas ta' interessi, kif stabbilit mill-ġurisprudenza, u b'mod partikolari mis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja Il-Kummissjoni vs Deutsche Telekom³, gie stabbilit f'kuntest distint minn dan il-każ, fejn somma kienet ingabret indebitament mill-amministrazzjoni mingħand persuna sugġetta għal miżura amministrattiva li kienet tibbenefika għalhekk mid-dritt li tikseb il-ħlas tal-interessi li jikkumpensaw l-indisponibbiltà ta' din is-somma. Issa, fil-kuntest tal-ġestjoni kondiviża, l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni allokat lill-FAEŻR u l-implimentazzjoni ta' dan il-fond huma ddelegati lill-Istati Membri, li għalhekk ma jistgħux jiġu assimilati ma' persuni sugġetti għal miżuri amministrattivi, b'tali mod li s-sitwazzjoni fil-każ ineżami kienet differenti miċ-ċirkustanzi tas-sentenza msemmija iktar 'il fuq. Peress li l-kunsiderazzjonijiet esposti fis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja Il-Kummissjoni vs Deutsche Telekom ma jiddux inkunsiderazzjoni la n-natura tar-relazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, la l-karatteristiċi speċifiċi marbuta mal-ġestjoni kondiviża, u lanqas id-disponibbiltà tal-fondi tal-Unjoni li, b'mod iddelegat, issir mill-Istati Membri, dawn il-kunsiderazzjonijiet ma humiex direttament applikabbli fil-kuntest tal-annullament ta' deciżjoni li timponi korrezzjoni finanzjarja fuq Stat Membru.

Fit-tieni lok, il-Qorti Ġenerali rrilevat li l-awtomatiċità u l-inkundizzjonalità tal-obbligu li jithallsu interessi, kif stabbilit fis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja Il-Kummissjoni vs Deutsche Telekom, huma bbażati impliċitament, iżda neċessarjament, fuq il-premessa li, wara l-annullament ta' deciżjoni li timponi ħlas lil istituzzjoni, id-destinatarju ta' din id-deċiżjoni jgarrab dannu reali u ċert minhabba ċ-ċaħda tat-tgawdija tas-somma li għandha tiġi rrimborsata lilu. Issa, korrezzjoni finanzjarja bħal dik inkwistjoni tagħmel parti minn gabra kumplessa ta' flussi finanzjarji mifruxa fuq it-tul kollu tal-implimentazzjoni tal-programm ta' żvilupp rurali. Għalhekk, b'differenza mis-sitwazzjonijiet imsemmija fis-sentenza Il-Kummissjoni vs Deutsche Telekom, ma huwiex ċert li l-annullament ta' deciżjoni dwar korrezzjoni finanzjarja jimplika awtomatikament tali ċaħda ta' tgawdija għall-Istat Membru tas-somma kkonċernata.

¹ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/873 tat-13 ta' Ġunju 2018 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea nefqa partikolari li garrbu l-Istati Membri fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (il-FAEG) u fil-kuntest tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (il-FAEŻR) (ĠU 2018, L 152, p. 29).

² Sentenza tad-19 ta' Diċembru 2019, Ir-Repubblika Ċeka vs Il-Kummissjoni (T-509/18, EU:T:2019:876).

³ Sentenza tal-11 ta' Ġunju 2024, Il-Kummissjoni vs Deutsche Telekom (C-221/22 P, EU:C:2024:488).

F'dan ir-rigward, il-Qorti Ġenerali enfasizzat, l-ewwel, li l-Istati Membri jibbenefikaw minn prefinanzjament sabiex iwettqu l-infiq tal-FAEŻR b'tali mod li, bħala prinċipju, huma ma humiex obbligati jimmobilizzaw ir-riżorsi finanzjarji tagħhom stess sabiex iwettqu dan l-infiq. It-tieni, korrezzjoni finanzjarja ma timplikax neċessarjament li l-Istat Membru għandu jhallas lill-Kummissjoni direttament mir-riżorsi nazzjonali tiegħu. Fil-fatt, l-ammont tal-korrezzjoni finanzjarja jitnaqqas mill-ħlasijiet intermedji jew mill-pagament tal-bilanċ magħmula mill-Kummissjoni bħala rimbors ta' nfiq iehor magħmul mill-Istat Membru fil-kuntest tal-programm ta' żvilupp rurali⁴.

Konsegwentement, il-Qorti Ġenerali kkonstatat li fid-dawl tal-assenza ta' ċertezza dwar l-effett ta' korrezzjoni finanzjarja fuq ir-riżorsi nazzjonali tal-Istat Membru, mill-ġurisprudenza ma jistax jirriżulta li l-Kummissjoni hija sugġetta għal obbligu ġenerali, assolut u inkundizzjonat li tħallas awtomatikament interessi fl-eżekuzzjoni ta' sentenza li tannulla deċiżjoni li timponi korrezzjoni finanzjarja fil-kuntest tal-FAEŻR.

Fit-tielet lok, il-Qorti Ġenerali enfasizzat li, f'dan il-każ, l-ammont imqiegħed għad-dispożizzjoni tar-Repubblika Ċeka mill-Kummissjoni bħala prefinanzjament, imnaqqas sal-ammont tal-korrezzjoni finanzjarja kontenzjuża, kien, bħala prinċipju, baqa' disponibbli matul il-perijodu kontenzjuż, li matulu l-imsemmija korrezzjoni finanzjarja kienet implimentata, peress li l-proċedura ta' approvazzjoni tal-prefinanzjament⁵ bdiet biss fl-2023. Barra minn hekk, la ġie ppreżentat xi element li juri l-indisponibbiltà jew l-insuffiċjenza tal-prefinanzjament u lanqas ma ġie ppreżentat xi element li juri l-użu effettiv ta' riżorsi nazzjonali sabiex jiġi kkompensat ir-rimbors tal-infiq temporanjament iddikjarat mhux eliġibbli abbażi tal-korrezzjoni finanzjarja kontenzjuża.

F'dawn iċ-ċirkustanzi u minkejja l-assenza ta' rkupru mingħand il-benefiċjarji tas-somom li kienu s-sugġett tal-korrezzjoni finanzjarja kontenzjuża, ma setax jiġi kkonstatat li din tal-aħħar involviet mobilizzazzjoni effettiva tar-riżorsi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat u lanqas, *a fortiori*, ċaħda tat-tgawdija għal dan l-Istat Membru tas-somma li tikkorrispondi ma' din il-korrezzjoni finanzjarja.

Konsegwentement, il-Qorti Ġenerali kkonkludiet li l-ħlas ta' interessi ma kienx jikkostitwixxi miżura ta' eżekuzzjoni li kellha tittiehed mill-Kummissjoni wara s-sentenza tad-19 ta' Diċembru 2019, Ir-Repubblika Ċeka vs Il-Kummissjoni, konformement mal-obbligi tagħha taht l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 266 TFUE.

⁴ Konformement mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(8) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 tas-6 ta' Awwissu 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni ta' kontijiet, ir-regoli dwar kontrolli, garanziji u trasparenza (GU 2014, L 255, p. 59).

⁵ Prevista fl-Artikolu 35(4) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008, u emendata bir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 (GU 2021, L 435, p. 187).